



- 24-18(3) Le député de Hay River Nord fait une déclaration concernant les passages pour piétons sur les routes.
- 25-18(3) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur le retrait du pylône radio et le nettoyage de Tthenáágó à Nahanni Butte.
- 26-18(3) Le député du Sahtú fait une déclaration sur les stratégies et les plans d'action gouvernementaux.
- 27-18(3) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur les besoins en logements sociaux.
- 28-18(3) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur le gouvernement de consensus.
- 29-18(3) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur le Rapport de 2017 du vérificateur général du Canada à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest : Rapport de l'auditeur indépendant – Les changements climatiques dans les Territoires du Nord-Ouest
- 30-18(3) Le député de Tu Nedhé-Willideh rend des éloges funèbres à Joe Horn.

#### Rapports de comités permanents et spéciaux

- 3-18(3) Rapport du Comité permanent des affaires sociales donnant suite à la Motion 32-18(2), Renvoi de la pétition 6-18(2) sur l'abolition du changement d'heure aux Territoires du Nord-Ouest au Comité permanent des affaires sociales.

#### Dépôt de documents

- 29-18(3) Stratégie sur les perspectives économiques : Faire le pont entre les entreprises, les collectivités et les occasions d'affaires – Rapport de 2016-2017 sur le rendement et les mesures. Document déposé par le ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement
- 30-18(3) Rapport de 2016-2017 sur les résultats des subventions et des contributions. Document déposé par le ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.

#### Avis de motion

- 7-18(3) Établissement de l'horaire des séances par le président.
- Avis donné par la députée de Yellowknife Centre.

## Motions

2-18(3)                      Nomination du commissaire aux conflits d'intérêts

Motion présentée par le député du Delta du Mackenzie.

JE PROPOSE À PRÉSENT, avec l'appui du député de Hay River Sud, que M. David Phillip Jones, sur recommandation de l'Assemblée législative, soit renommé commissaire aux conflits d'intérêts à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2017, conformément à l'article 91 de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*.

La proposition est mise aux voix; la motion est ADOPTÉE.

3-18(3)                      Nomination de la commissaire à l'équité salariale.

Motion proposée par le député de Yellowknife Nord.

JE PROPOSE À PRÉSENT, avec l'appui de la députée d'Inuvik Twin Lakes, que Mme Elizabeth Joy Noonan soit nommée commissaire à l'équité salariale, conformément à la *Loi sur la fonction publique*, par le commissaire des Territoires du Nord-Ouest, sur recommandation de l'Assemblée législative.

EN OUTRE, je propose que l'on autorise le président à communiquer la date d'entrée en vigueur de cette nomination au commissaire.

La proposition est mise aux voix; la motion est ADOPTÉE.

4-18(3)                      Ajournement prolongé de la Chambre jusqu'au 7 février 2018

Motion proposée par la députée de Yellowknife Centre.

JE PROPOSE, avec l'appui du député de Great Slave, que, nonobstant la règle n° 4, la présente Assemblée ajourne ses travaux le 20 octobre 2017 pour les reprendre le mercredi 7 février 2018;

EN OUTRE, je propose que si, à tout moment avant le 7 février 2018, le président, après consultation avec le Conseil exécutif et les députés de l'Assemblée législative, est convaincu que, dans l'intérêt public, la Chambre doit se réunir avant le moment fixé par une motion d'ajournement, il pourra en faire l'annonce, et la Chambre devra en conséquence se réunir au moment indiqué et poursuivre ses travaux comme si elle avait été dûment ajournée à ce moment.

La proposition est mise aux voix; la motion est ADOPTÉE.

7-18(3) Établissement de l'horaire des séances par le président.

Motion proposée par la députée de Yellowknife Centre.

Je PROPOSE, avec l'appui du député de Hay River Sud, que le président, après consultation, soit autorisé à établir un horaire des séances qu'il estime approprié pour appuyer le déroulement des travaux de la Chambre.

La proposition est mise aux voix; la motion est ADOPTÉE.

#### Première lecture de projets de loi

- 1-18(3) *Loi sur la loterie de l'ouest du Canada.* Projet de loi déposé par la ministre des Affaires municipales et communautaires.
- 2-18(3) *Loi n° 3 de 2017-2018 sur les crédits supplémentaires (dépenses d'infrastructures).* Projet de loi présenté par le ministre des Finances.

#### Deuxième lecture de projets de loi

- 2-18(3) *Loi no 3 de 2017-2018 sur les crédits supplémentaires (dépenses d'infrastructures)*

#### Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du document déposé 2-18(3), Budget supplémentaire des dépenses n° 3 pour 2017-2018 (dépenses de fonctionnement); du document déposé 3-18(3), Budget supplémentaire des dépenses n° 1 pour 2018-2019 (dépenses d'infrastructure); et du rapport de comité 1-18(3), Rapport du Comité permanent des règles et des procédures sur l'administration de l'élection générale territoriale de 2015, Livre blanc sur l'autonomie et la responsabilité de l'administration des élections aux Territoires du Nord-Ouest. Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués, soit l'adoption de 17 motions, la fin de l'examen du rapport de comité 1-18(3) et des documents déposés 2-18(3) et 3-18(3), ainsi que l'approbation par la Chambre de ces budgets et la présentation dans les plus brefs délais des projets de loi portant sur l'affectation de crédits découlant de ces budgets.

#### Troisième lecture de projets de loi

- 2-18(3) *Loi n° 3 de 2017-2018 sur les crédits supplémentaires (dépenses d'infrastructures)*

Le ministre des Finances demande la tenue d'un vote nominal.

Voici les résultats de ce vote :

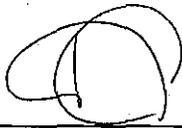
Pour : M. Simpson, M. Vanthuyne, M. Testart, M. Beaulieu, M. Thompson, M. Nadli, M. Nakimayak, ministre A. Moses, ministre C. Cochrane, ministre G. Abernethy, ministre R. R. McLeod, ministre R. C. McLeod, ministre W. Schumann, ministre L. Sebert. (13)

Contre : (0)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Le président ajourne l'Assemblée à 17 h 53.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative